

GEMEINDE ALDEIN
Provinz Bozen

COMUNE DI ALDINO
Provincia di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeinderates



Verbale di deliberazione del Consiglio comunale

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026

Uhr Ore
20:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal des Rathauses Aldein, die Mitglieder des Gemeinderates zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del comune di Aldino, i componenti del Consiglio Comunale per una seduta.

Erschienen sind:

Presenti i Signori e le Signore:

Zuname Cognome	Name Nome	A.E. A.G.	A.U. A.I.	Zuname Cognome	Name Nome	A.E. A.G.	A.U. A.I.
Charlotte OBERBERGER				Patrick ABERHAM			
Oswald DAUM				Dr.Ing. Andreas HEINZ		X	
Hannes HERBST				Andreas KALSER			
Laura KALSER				Constanze LIEBL			
Christoph MATZNELLER				Irmgard MATZNELLER		X	
Lisa-Maria MITTERER				Petra MOSER			
Alois NIEDERSTÄTTER		X		Michael SANTA			
Martin SCHMID							

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Stefan Raffener

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Charlotte OBERBERGER

In der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet.

Nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio Comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

Genehmigung der Protokolle der Sitzungen des Gemeinderates vom 21.07.2026

OGGETTO:

Approvazione dei verbali di seduta del Consiglio comunale del 21.07.2026

Genehmigung der Protokolle der Sitzungen des Gemeinderates vom 21.07.2026

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der
Protokolle der Sitzungen des Gemeinderates
vom 21.07.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche
Gutachten
5JwqPhL2wIusdbLkTjGDA5ZnKu3Q2MBiJu
FrOadVKFA= vom 01.09.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive
buchhalterische Gutachten
DQTYy23M1v7di/3PkhqU9AL0IosnWnxWZy
dQCzqKlc8= vom 01.09.2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom
03.05.2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

mit 12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen,
0 Enthaltungen, bei 12 anwesenden
abstimmenden Räten,

1. die Protokolle der Sitzungen des
Gemeinderates vom **21.07.2026**, zu
genehmigen;
2. Jeder Interessierte kann gegen diesen
Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des
Kodexes der örtlichen Körperschaften der
Autonomen Region Trentino-Südtirol,
während des Zeitraumes seiner
Veröffentlichung von 10 Tagen beim
Gemeindeausschuss Einspruch erheben.
Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an
dem die Frist für die Veröffentlichung
dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41,
Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung),
kann beim Regionalen Verwaltungsgericht,
Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden.
Betrifft der Beschluss die Vergabe von
öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist,
gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom
02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme
reduziert.

Approvazione dei verbali di seduta del Consiglio comunale del 21.07.2026

IL CONSIGLIO COMUNALE

Visto ed esaminato i verbali del 21.07.2026 e
constatato che corrisponde;

Visto il parere tecnico favorevole
5JwqPhL2wIusdbLkTjGDA5ZnKu3Q2MBiJu
FrOadVKFA= del 01.09.2026;

Visto il parere contabile favorevole
DQTYy23M1v7di/3PkhqU9AL0IosnWnxWZy
dQCzqKlc8= del 01.09.2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione
Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato
con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

d e l i b e r a

con 12 voti favorevoli, 0 voti contrari,
0 astensioni, su 12 consiglieri presenti e
votanti,

1. di approvare i verbali di seduta del
Consiglio comunale del **21.07.2026**;
2. Ogni cittadino può, entro il periodo di
pubblicazione di 10 giorni, presentare alla
Giunta Comunale opposizione avverso
questa deliberazione ai sensi dell'art. 183
comma 5 del Codice degli enti locali della
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.
Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto
il termine della pubblicazione della delibera
(art. 41, comma 2 del Codice del Processo
Amministrativo) può essere presentato
ricorso al Tribunale di Giustizia
Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la
deliberazione interessa l'affidamento di
lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi
dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del
02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla
conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Charlotte OBERBERGER

Letto, confermato e sottoscritto.

GEMEINDESEKRETÄR - SEGRETARIO COMUNALE
Stefan RAFFEINER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale